



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Flash Point Testers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3474-220186/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3474-22-0186	<b>Date</b> 2022-01-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-STOR-201-8138	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-1-56173 (201)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-01-21</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ramnarine, Vashti	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor201
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (289) 772-7284 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Department of National Defence Aerospace Telecommunications and Engineering Support Squadron 35 Westwin Ave Trenton, ON K0K 3W0	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3474-220186/001/TOR  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3474-220186

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR201  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**La modification 001 vise à apporter les changements suivants :  
Répondre aux questions.**

A1 : Seriez-vous en mesure de vérifier auprès des ingénieurs la méthode que le compteur de point d'éclair doit respecter à l'égard de l'ASTM? D93? Méthodes en vase clos?

A1 : Réponse : Consulter la section 1.0 Background pour obtenir un lien vers l'ASTM (<https://www.astm.org>) pour ASTM D3278; D3828; D7236; E502

Q2 : Dans MT1, on mentionne une température pouvant atteindre 300 °C. La température peut-elle être supérieure à 300 °C (comme une température ambiante de +5 à 410 °C ou jusqu'à 400 °C)?

A2 : Réponse : Non, la plage de température ambiante requise est de +5 à 300 °C.

Q3 : Dans MT3, on mentionne des « creusets pour échantillon en aluminium ». À ma connaissance, tous les creusets pour point d'éclair sont faits en laiton ou en acier inoxydable. Je ne pense pas que le creuset puisse être fait en aluminium, car il doit maintenir une température pouvant atteindre 410 °C. Pouvez-vous vérifier le matériau du creuset?

A3 : Réponse : Le creuset doit être constitué d'un matériau d'aluminium (comme susmentionné, une température ambiante supérieure à 300°C n'est pas nécessaire).